

---

## **ASSOCIATION CLOWNS SANS FRONTIERES**

**70 bis rue de Romainville  
75019 PARIS**

---

### **RAPPORT D'AUDIT SUR LES COMPTES ANNUELS**

**Exercice du 1<sup>er</sup> Janvier 2015 au 31 Décembre 2015**



GMBA Seleo - Inscrite au Tableau de l'Ordre des Experts Comptables de la Région Parisienne  
Membre de la Compagnie Régionale des Commissaires aux Comptes de Paris  
Membre de Baker Tilly France - Membre Indépendant de Baker Tilly International



Siège Social : 5, rue Lespagnol - 75980 PARIS Cedex 20 - Tél. 33 (0)1 44 93 10 30 - Fax 33 (0)1 44 93 10 39 - paris20@gmba.fr  
Site internet : www.gmbabt.com - S.A.S. au capital de 75 812,90 euros - 612 007 690 RCS PARIS - NAF 6920 Z - N° TVA : FR 01612007690

---

## RAPPORT D'AUDIT SUR LES COMPTES ANNUELS

Mesdames, Messieurs,

Nous avons audité les comptes annuels de l'Association Clowns Sans Frontières, relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2015. Ces comptes relèvent de la responsabilité de la direction de l'association. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces comptes sur la base de notre audit.

Nous avons effectué notre audit selon les pratiques nationales applicables. Ces normes requièrent la mise en œuvre des diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que notre audit constitue une base raisonnable à l'expression de notre opinion.

A notre avis, les comptes annuels dans tous leurs aspects significatifs donnent une image fidèle de la situation financière de la société au 31 décembre 2015, ainsi que du résultat de ses opérations pour l'exercice clos à cette date, conformément aux principes et règles comptables applicables en France.

Paris, le 23 juin 2016



**GMBA Séléco**  
Représentée par  
**Michel GIRE**

**COMPTES ANNUELS DE L'EXERCICE  
CLOS LE 31 DECEMBRE 2015**

-----

- BILAN ACTIF
- BILAN PASSIF
- COMPTE DE RESULTAT
- ANNEXE

# COMPTES ANNUELS

## CLOWNS SANS FRONTIERES

## BILAN ACTIF

Période du 01/01/2015 au 31/12/2015

Présenté en Euros

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2015 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2014 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES:</b>						
Frais d'établissement						
Frais de recherche et développement						
Concessions, brevets, droits similaires	8 297	8 297			-0	0,00
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Immobilisations incorporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES:</b>						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels						
Autres immobilisations corporelles	6 941	4 485	2 456	1,35	633	0,39
Immobilisations grevées de droit						
Immobilisations corporelles en cours						
Avances & acomptes sur immobilisations corporelles						
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES:</b>						
Participations						
Créances rattachées à des participations						
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières	1 500		1 500	0,83	2 175	1,33
<b>TOTAL (I)</b>	<b>16 738</b>	<b>12 782</b>	<b>3 956</b>	<b>2,18</b>	<b>2 808</b>	<b>1,72</b>
<b>STOCKS ET EN COURS:</b>						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens et services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises	8 528	2 843	5 685	3,14	4 631	2,84
Avances & acomptes versés sur commandes						
Créances usagers et comptes rattachés						
<b>Autres créances</b>						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel						
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfices						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	62 220		62 220	34,33	75 444	46,23
Valeurs mobilières de placement						
Instruments de trésorerie						
Disponibilités	103 713		103 713	57,22	74 978	45,94
Charges constatées d'avance	5 677		5 677	3,13	5 342	3,27
<b>TOTAL (II)</b>	<b>180 138</b>	<b>2 843</b>	<b>177 295</b>	<b>97,82</b>	<b>160 394</b>	<b>98,28</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des emprunts (IV)						
Ecarts de conversion actif (V)						
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>196 875</b>	<b>15 624</b>	<b>181 251</b>	<b>100,00</b>	<b>163 202</b>	<b>100,00</b>

## CLOWNS SANS FRONTIERES

## BILAN PASSIF

Période du 01/01/2015 au 31/12/2015

Présenté en Euros

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2015 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2014 (12 mois)	
<b>FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES:</b>				
<b>FONDS PROPRES</b>				
Fonds associatifs sans droit de reprise				
Écarts de réévaluation				
Réserves	93 030	51,33	90 026	55,16
Report à nouveau				
Résultat de l'exercice	34 258	18,90	3 004	1,84
<b>AUTRES FONDS ASSOCIATIFS</b>				
-Fonds associatifs avec droit de reprise				
. Apports				
. Legs et donation				
. Résultats sous contrôle de tiers financeurs				
-Écarts de réévaluation				
-Subventions d'investissement sur biens non renouvelables				
-Provisions réglementées				
-Droits des propriétaires (commodat)				
<b>TOTAL(I)</b>	<b>127 288</b>	<b>70,23</b>	<b>93 030</b>	<b>57,00</b>
<b>PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES</b>				
<b>TOTAL (II)</b>				
<b>FONDS DEDIÉS</b>				
. Sur subventions de fonctionnement	22 000	12,14	25 788	15,80
. Sur autres ressources				
<b>TOTAL(III)</b>	<b>22 000</b>	<b>12,14</b>	<b>25 788</b>	<b>15,80</b>
<b>DETTES</b>				
Emprunts et dettes assimilées				
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours				
Fournisseurs et comptes rattachés	10 760	5,94	8 740	5,30
Autres	20 951	11,56	35 644	21,84
Instruments de trésorerie				
Produits constatés d'avance	253	0,14		
<b>TOTAL(IV)</b>	<b>31 963</b>	<b>17,63</b>	<b>44 384</b>	<b>27,20</b>
Écarts de conversion passif (V)				
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>181 251</b>	<b>100,30</b>	<b>163 202</b>	<b>100,00</b>

**ENGAGEMENTS REÇUS**

Legs nets à réaliser :

- acceptés par les organes statutairement compétents

- autorisés par l'organisme de tutelle

Dons en nature restant à vendre

**ENGAGEMENTS DONNÉS**

## CLOWNS SANS FRONTIERES

## COMPTE DE RÉSULTAT

Période du 01/01/2015 au 31/12/2015

Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT	Exercice clos le 31/12/2015 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2014 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)		%	
	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>								
Ventes de marchandises	6 715		6 715	100,00	45 268	100,00	-38 553	-85,16
Production vendue de biens								
Prestations de services								
<b>Montants nets produits d'expl.</b>	<b>6 715</b>		<b>6 715</b>	<b>100,00</b>	<b>45 268</b>	<b>100,00</b>	<b>-38 553</b>	<b>-85,16</b>
<b>AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION:</b>								
Production stockée								
Production immobilisée								
Subventions d'exploitation			77 625	N/S	73 800	163,03	3 825	5,18
Cotisations								
(+) Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs			25 788	384,04	21 966	48,52	3 822	17,40
Autres produits			230 466	N/S	289 091	639,62	-58 625	-20,27
Reprise sur provisions, dépréciations			4 631	68,97			4 631	N/S
Transfert de charges			2 287	34,06			2 287	N/S
<b>Sous-total des autres produits d'exploitation</b>			<b>340 797</b>	<b>N/S</b>	<b>384 857</b>	<b>850,17</b>	<b>-44 060</b>	<b>-11,44</b>
<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>			<b>347 512</b>	<b>N/S</b>	<b>430 125</b>	<b>550,17</b>	<b>-82 613</b>	<b>-19,20</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION:</b>								
Achats de marchandises			1 750	26,06	7 926	17,51	-6 176	-77,91
Variations stocks de marchandises			734	10,93	-1 924	-4,24	2 658	138,16
Achats de matières premières et approvisionnements								
Variations stocks matières premières et autres approvisionnements								
Autres achats non stockés			102 087	N/S	135 107	298,46	-33 020	-24,43
Services extérieurs			15 201	226,37	12 847	28,38	2 354	18,32
Autres services extérieurs			29 257	436,70	92 972	205,36	-63 715	-68,52
Impôts, taxes et versements assimilés			1 463	21,79	1 429	3,16	34	2,38
Salaires et traitements			89 499	N/S	94 937	209,72	-5 438	-5,72
Charges sociales			38 343	571,01	37 474	82,78	869	2,32
Autres charges de personnel			9 602	142,99	13 821	30,53	-4 219	-32,52
Subventions accordées par l'association								
Dotations aux amortissements et aux dépréciations								
.Sur immobilisations : dotation aux amortissements			737	10,98	2 560	5,65	-1 823	-71,20
.Sur immobilisations : dotation aux dépréciations								
.Sur actif circulant : dotation aux dépréciations			2 843	42,34	4 631	10,23	-1 788	-38,60
.Pour risques et charges : dotation aux provisions								
(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées			22 000	327,62	25 788	56,97	-3 788	-14,68
Autres charges								
<b>Total des charges d'exploitation (II)</b>			<b>313 516</b>	<b>N/S</b>	<b>427 566</b>	<b>944,52</b>	<b>-114 050</b>	
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>			<b>33 997</b>	<b>505,28</b>	<b>2 559</b>	<b>5,65</b>	<b>31 438</b>	<b>N/S</b>
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun - Excédent transféré (III)								
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun - Déficit transféré (IV)								
<b>PRODUITS FINANCIERS:</b>								
De participations								
D'autres valeurs mobilières et créances d'actif								
Autres intérêts et produits assimilés			261	3,89	445	0,98	-184	-41,34
Reprises sur provisions et dépréciations et transferts de charges								
Différences positives de change								
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement								
<b>Total des produits financiers (V)</b>			<b>261</b>	<b>3,89</b>	<b>445</b>	<b>0,98</b>	<b>-184</b>	<b>-41,34</b>
<b>CHARGES FINANCIERES:</b>								

## CLOWNS SANS FRONTIERES

## COMPTE DE RÉSULTAT

Période du 01/01/2015 au 31/12/2015

Présenté en Euros

COMPTE DE RÉSULTAT ( suite )	Exercice clos le 31/12/2015 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2014 (12 mois)		Variation absolue (12 mois)		%
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions							
Intérêts et charges assimilées							
Différences négatives de change							
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières placements							
<i>Total des charges financières (VI)</i>							
<b>RÉSULTAT FINANCIER</b>	<b>261</b>	3,89	<b>445</b>	0,98	<b>-184</b>	-41,34	
<b>RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔT</b>	<b>34 258</b>	510,17	<b>3 004</b>	6,64	<b>31 254</b>	N/S	
<i>PRODUITS EXCEPTIONNELS:</i>							
Sur opérations de gestion							
Sur opérations en capital							
Reprises sur provisions et transferts de charges							
<i>Total des produits exceptionnels (VII)</i>							
<i>CHARGES EXCEPTIONNELLES:</i>							
Sur opérations de gestion							
Sur opérations en capital							
Dotations aux amortissements, aux dépréciations et provisions							
<i>Total des charges exceptionnelles (VIII)</i>							
Participation des salariés aux résultats (IX)							
Impôts sur les sociétés (X)							
<b>RÉSULTAT EXCEPTIONNEL</b>							
<b>TOTAL DES PRODUITS (I + III + V + VII)</b>	<b>347 774</b>	N/S	<b>430 570</b>	951,16	<b>-82 796</b>	-19,22	
<b>TOTAL DES CHARGES (II + IV + VI + VIII + IX + X)</b>	<b>313 516</b>	N/S	<b>427 566</b>	944,52	<b>-114 050</b>	-26,55	
<b>SOLDE DEBITEUR = DEFICIT</b>							
<b>SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT</b>	<b>34 258</b>	510,17	<b>3 004</b>	6,64	<b>31 254</b>	N/S	
<b>EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE</b>							
<i>PRODUITS :</i>							
Bénévolat							
Prestations en nature							
Dons en nature							
<b>TOTAL</b>							
<i>CHARGES :</i>							
Secours en nature							
Mise à disposition gratuite de biens et services							
Prestations							
Personnel bénévole							
<b>TOTAL</b>							



# ANNEXE

Les comptes ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. L'exercice est de 12 mois, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2015 au 31 décembre 2015.

## Principes, règles et méthodes comptables

Les comptes sont établis conformément au CRC 99-01 et au règlement ANC 2014 en vigueur.

Par exception les produits de la sous location partielle des bureaux de l'Association sont enregistrés au crédit du compte de charges de loyers.

## Immobilisations incorporelles et corporelles

Les immobilisations sont évaluées à leur coût d'acquisition ou, lorsqu'elles ont été produites par l'entreprise elle même, à leur coût de production.

Elles font l'objet d'une dépréciation par amortissement, calculée selon les modalités suivantes :

- logiciels	linéaire, 3 ans
- agencements	linéaire, 8 ans
- matériel informatique	linéaire, 3 ans
- matériel de spectacle	linéaire, 3 ans

## Immobilisations financières

Les immobilisations financières sont évaluées à leur coût d'acquisition. Une provision pour dépréciation est comptabilisée si leur valeur d'inventaire apparaît inférieure à ce coût d'acquisition.

## Stocks et en cours

Les stocks et en cours sont évalués à leur coût de revient estimé. Une provision pour dépréciation est comptabilisée si leur valeur d'inventaire apparaît inférieure à ce coût de revient.

## Créances

Les créances sont évaluées à leur valeur nominale. Une provision pour dépréciation est comptabilisée si leur valeur d'inventaire apparaît inférieure à cette valeur nominale.

## Variation des fonds associatifs

	solde au 01/01/2015	affectation du résultat	résultat de la période	solde au 31/12/2015
réserves	90 026 €	3 004 €		93 030 €
résultat	3 004 €	-3 004 €	34 258 €	34 258 €
total	93 030 €	0 €	34 258 €	127 288 €

## Fonds dédiés

Il s'agit de fonds accordés par des tiers financeurs pour une action précise n'ayant pas encore fait l'objet d'une dépense conformément à l'engagement pris.

projet	montant initial	fonds engagés au 01/01/2015	utilisation de la période	engagement à réaliser	fonds engagés au 31/12/2015
divers		25 788 €	25 788 €		
1	15 000 €		5 000 €	15 000 €	10 000 €
2	17 000 €		5 000 €	17 000 €	12 000 €
		25 788 €	35 788 €	32 000 €	22 000 €

1 : Région Ile de France – mission spectacles et ateliers - Méditerranée

2 : Fondation Alte Mane – mission spectacles – Thaïlande/Birmanie

## Engagements hors bilan

La provision pour indemnités de fin de carrière n'est pas comptabilisée dans les comptes et son montant est estimé comme étant non significatif.

## Eléments complémentaires ci-après

Etat des immobilisations

Etat des amortissements

Echéancier des créances et dettes

Designation de l'entreprise		CLOWNS SANS FRONTIERES										Néant <input type="checkbox"/> *								
CADRE A		IMMOBILISATIONS										Valeur brute des immobilisations au début de l'exercice		Augmentations						
												Consécutives à une réalisation projetée au cours de l'exercice ou pendant d'une mise en équivalence		Acquisitions, créations, apports et versements de poste à poste						
INCORP.	Frais d'établissement et de développement	TOTAL I										CZ	D8		D9					
	Autres postes d'immobilisations incorporelles	TOTAL II										KD	8 297	KE	KF					
CORPORELLES	Terrains												KG		KH	KI				
	Constructions	Sur sol propre	Dont Composants	L9											KJ		KK	KL		
		Sur sol d'autrui	Dont Composants	M1											KM		KN	KO		
	Installations générales, agencements et aménagements des constructions		Dont Composants	M2											KP		KQ	KR		
	Installations techniques, matériel et outillage industriels		Dont Composants	M3											KS		KT	KU		
	Autres immobilisations corporelles	Installations générales, agencements, aménagements divers *												KV	2 689	KW	KX			
		Matériel de transport *												KY		KZ	LA			
		Matériel de bureau et mobilier informatique												LB	6 057	LC	LD 2 559			
		Emballages récupérables et divers *												LE	3 179	LF	LG			
	Immobilisations corporelles en cours												LH		LI	LJ				
	Avances et acomptes												LK		LL	LM				
	TOTAL III												LN	11 925	LO	LP 2 559				
	FINANCIERES	Participations évaluées par mise en équivalence												8G		8M	8T			
Autres participations												8U		8V	8W					
Autres titres immobilisés												IP		IR	IS					
Prêts et autres immobilisations financières												IT	2 175	IU	IV 1 500					
TOTAL IV												LQ	2 175	LR	LS 1 500					
TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III + IV)												0G	22 397	0H	0J 4 059					
CADRE B		IMMOBILISATIONS										Diminutions		Valeur brute des immobilisations à la fin de l'exercice		Revalorisation légale * ou résultat par mise en équivalence				
												par virement de poste à poste 1		par cessions à des tiers ou mises hors service ou résultant d'une mise en équivalence 2		3		4		
INCORP.	Frais d'établissement et de développement	TOTAL I										IN		CO		D0		D7		
	Autres postes d'immobilisations incorporelles	TOTAL II										IO		LV	8 297	LW	8 297	IX		
CORPORELLES	Terrains												IP		LX		LY		LZ	
	Constructions	Sur sol propre											IQ		MA		MB		MC	
		Sur sol d'autrui											IR		MD		ME		MF	
	Inst. gales, agenc. et am. des constructions												IS		MC		MH		MI	
	Installations techniques, matériel et outillage industriels												IT		MJ		MK		ML	
	Autres immobilisations corporelles	Inst. gales, agenc. aménagements divers												IU	2 689	MN	2 689	MN		MO
		Matériel de transport												IV		MP		MQ		MR
		Matériel de bureau et mobilier informatique												IW	4 855	MS	4 855	MT	3 762	MU
		Emballages récupérables et divers *												IX		MV	3 179	MW	3 179	MX
	Immobilisations corporelles en cours												MY		MZ		NA		NB	
Avances et acomptes												NC		ND		NE		NF		
TOTAL III												IY	7 543	NG	7 543	NH	6 941	NI		
FINANCIERES	Participations évaluées par mise en équivalence												IZ		OU		M7		0W	
	Autres participations												IO		OX		OY		OZ	
	Autres titres immobilisés												I1		2B		2C		2D	
	Prêts et autres immobilisations financières												I2		2E	1 500	2F	1 500	2G	
	TOTAL IV												I3		NJ	1 500	NK	1 500	2H	
TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III + IV)												I4	7 543	OK	7 543	OL	16 738	0M		

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032

Désignation de l'entreprise : CLOWNS SANS FRONTIERES

Néant

CADRE A

SITUATIONS ET MOUVEMENTS DE L'EXERCICE DES AMORTISSEMENTS TECHNIQUES  
(OU VENANT EN DIMINUTION DE L'ACTIF) \*

IMMOBILISATIONS AMORTISSABLES		Montant des amortissements au début de l'exercice		Augmentations : dotations de l'exercice		Diminutions : amortissements afférents aux éléments sortis de l'actif et reprises		Montant des amortissements à la fin de l'exercice	
Frais d'établissement et de développement		TOTAL I	CY		EL		EM		EN
Autres immobilisations incorporelles		TOTAL II	PE	8 297	PF		PG		PH
Terrains			PI		PJ		PK		PL
Constructions	Sur sol propre		PM		PN		PO		PQ
	Sur sol d'autrui		PR		PS		PT		PU
	Inst. générales, agencements et aménagements des constructions		PV		PW		PX		PY
Installations techniques, matériel et outillage industriels			PZ		QA		QB		QC
Autres immobilisations corporelles	Inst. générales, agencements, aménagements divers		QD	2 689	QE		QF	2 689	QG
	Matériel de transport		QH		QI		QJ		QK
Autres immobilisations corporelles	Matériel de bureau et informatique, mobilier		QL	5 424	QM	737	QN	4 855	QO
	Emballages récupérables et divers		QP	3 179	QR		QS		QT
	TOTAL III	QU		11 292	QV	737	QW	7 543	QX
TOTAL GÉNÉRAL (I + II + III)		ØN		19 589	ØP	737	ØQ	7 543	ØR

CADRE B

VENTILATION DES MOUVEMENTS AFFECTANT LA PROVISION POUR AMORTISSEMENTS DÉROGATOIRES

Immobilisations amortissables	DOTATIONS			REPRISES			Mouvement net des amortissements à la fin de l'exercice
	Colonne 1 Différentiel de durée et autres	Colonne 2 Mode dégressif	Colonne 3 Amortissement fiscal exceptionnel	Colonne 4 Différentiel de durée et autres	Colonne 5 Mode dégressif	Colonne 6 Amortissement fiscal exceptionnel	
Frais d'établissements	M9	N1	N2	N3	N4	N5	N6
TOTAL I							
Autres immobilisations incorporelles	N7	N8	P6	P7	P8	P9	Q1
TOTAL II							
Terrains	Q2	Q3	Q4	Q5	Q6	Q7	Q8
Constructions	Sur sol propre	R1	R2	R3	R4	R5	R6
	Sur sol d'autrui	R7	R8	R9	S1	S2	S3
	Inst. géner., agenc. et am. des const.	S5	S6	S7	S8	S9	T1
Inst. techniques, mat. et outillage	T3	T4	T5	T6	T7	T8	T9
Autres immobilisations corporelles	Inst. géner., agenc. am. divers	U1	U2	U3	U4	U5	U6
	Matériel de transport	U8	U9	V1	V2	V3	V4
	Mat. bureau et inform., mobilier	V6	V7	V8	V9	W1	W2
	Emballages récup. et divers	W4	W5	W6	W7	W8	W9
TOTAL III	X2	X3	X4	X5	X6	X7	X8
Frais d'acquisition de titres de participations	NL			NM			NO
TOTAL IV							
Total général (I + II + III + IV)	NP	NQ	NR	NS	NT	NU	NV
Total général avec mode (NP + NQ + NR)	NW						
Total général avec mode (NS + NT + NU)				NY			
Total général avec mode (NW - NY)						NZ	

CADRE C

MOUVEMENTS DE L'EXERCICE AFFECTANT LES CHARGES RÉPÉTÉES SUR PLUSIEURS EXERCICES*	Montant net au début de l'exercice	Augmentations	Dotations de l'exercice aux amortissements	Montant net à la fin de l'exercice
Frais d'émission d'emprunt à évaluer			Z9	Z8
Paiements de remboursement des obligations			SP	SR

\* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2012

**ÉTAT DES ÉCHÉANCES DES CRÉANCES ET DES DETTES A LA CLÔTURE DE L'EXERCICE \***

Designation de l'entreprise : <u>CLOWNS SANS FRONTIERES</u>		Néant <input type="checkbox"/> *					
CADRE A		ÉTAT DES CRÉANCES		Montant brut 1	A 1 an au plus 2	A plus d'un an 3	
DE L'ACTIF IMMOBILISE	Créances rattachées à des participations	UL		UM		UN	
	Prêts (1) (2)	UP		UR		US	
	Autres immobilisations financières	UT	1 500	UV		1 500	
DE L'ACTIF CIRCULANT	Clients douteux ou litigieux	VA					
	Autres créances clients	VX					
	Créance représentative de titres / Prêt ou remis en garantie * (Provision pour dépréciation antérieurement constituée) UO	ZI					
	Personnel et comptes rattachés	UY					
	Sécurité sociale et autres organismes sociaux	UZ					
	État et autres collectivités publiques	Impôts sur les bénéfices	VM				
		Taxe sur la valeur ajoutée	VB				
		Autres impôts, taxes et versements assimilés	VN				
		Divers	VP				
	Groupe et associés (2)	VC					
	Débiteurs divers (dont créances relatives à des opérations de pension de titres)	VR	62 475		62 475		
	Charges constatées d'avance	VS	5 677		5 677		
	<b>TOTAUX</b>		VT	69 652	VU	68 152	VV
RENVIS	(1) Montant des - Prêts accordés en cours d'exercice	VD					
	- Remboursements obtenus en cours d'exercice	VE					
	(2) Prêts et avances consentis aux associés (personnes physiques)	VF					
CADRE B		ÉTAT DES DETTES		Montant brut 1	A 1 an au plus 2	A plus d'1 an et 5 ans au plus 3	A plus de 5 ans 4
Emprunts obligataires convertibles (1)		7Y					
Autres emprunts obligataires (1)		7Z					
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (1)	à 1 an maximum à l'origine	VG					
	à plus d'1 an à l'origine	VH					
Emprunts et dettes financières divers (1) (2)		8A					
Fournisseurs et comptes rattachés		8B	10 760		10 760		
Personnel et comptes rattachés		8C	2 899		2 899		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux		8D	17 325		17 325		
État et autres collectivités publiques	Impôts sur les bénéfices	8E					
	Taxe sur la valeur ajoutée	VW					
	Obligations cautionnées	VX					
	Autres impôts, taxes et assimilés	VQ					
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		8J					
Groupe et associés (2)		VI					
Autres dettes (dont dettes relatives à des opérations de pension de titres)		8K	981		981		
Dette représentative de titres empruntés ou remis en garantie *		ZZ					
Produits constatés d'avance		8L	253		253		
<b>TOTAUX</b>		VY	32 218	VZ	32 218		
RENVIS	(1) Emprunts souscrits en cours d'exercice	VJ		(2) Montant des divers emprunts et dettes contractés auprès des associés personnes physiques	VL		
	Emprunts remboursés en cours d'exercice	VK		* Des explications concernant cette rubrique sont données dans la notice n° 2032			